Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/34
14 July 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3405-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 июля 1994 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в отношении Руанды", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности встревожен продолжением боевых действий в Руанде, которое вызывает массовый исход населения. Эта ситуация может очень быстро привести к новой гуманитарной катастрофе и поставить под угрозу стабильность в регионе, поскольку поток этих беженцев серьезно затрагивает соседние страны.

В свете этой серьезной ситуации Совет Безопасности:

- требует немедленного и безусловного прекращения огня и предлагает сторонам сообщить Командующему Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР) о своих действиях в этом отношении;

- настоятельно призывает возобновить политический процесс в рамках Арушского мирного соглашения и призывает страны региона, Генерального секретаря, его Специального представителя и Организацию африканского единства (ОАЕ) внести активный вклад в этот процесс;

- вновь подтверждает гуманитарный характер безопасного района на юго-западе Руанды и требует, чтобы все соответствующие стороны в полной мере уважали это. Он будет внимательно следить за этим вопросом;

- настоятельно призывает также государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации мобилизовать все имеющиеся ресурсы в целях срочного оказания гуманитарной помощи бедствующему гражданскому населению;

- призывает государства-члены делать необходимые взносы для обеспечения развертывания расширенной МООНПР в ближайшем будущем.

Совет Безопасности преисполнен решимости очень внимательно следить за развитием ситуации в Руанде и продолжает активно заниматься этим вопросом".

94-28677.R